

Tình Hoài Không Buông Tha

Love is Stronger Far Than We
(L'Amour est bien plus fort que nous)

Lời Anh: Jerry Keller
Lời Việt: Nguyễn Thảo

Nhạc: Francis Lai
Lời: Piere Barouh

♩ = 65

The musical score is written in 4/4 time with a tempo of 65 beats per minute. It consists of six systems of music, each with a vocal line and corresponding lyrics in Vietnamese and English. The score includes various musical notations such as treble clefs, time signatures, and dynamic markings. The lyrics are written in both Vietnamese and English, with the English version being a translation of the Vietnamese. The score is for a single voice part, likely a soprano or alto, as indicated by the treble clef. The lyrics are as follows:

3
Minh nói cho nhau hãy đợi mùa nắng qua;
Giờ phút năm xưa bao lời yêu đắm say.
We tell our - selves a - no - ther sea - son.
When we are close, the world is sing - in',

5
và hãy ngơ đi dẫu ngàn muôn lý do.
Từng ngón tay trôi trên thịt da ngát ngày.
We turn a - way and find the rea - son.
and when we touch, the moon - light wing - in',

7
Hãy khép đôi mi, vì lòng đã biết
Thì có chi cho ta còn hoài nghi,
We close our eyes to what we see.
and there's no way to dis - a - gree,

9
tình vẫn không buông tha đời đôi ta.
vì biết tim ta chỉ một tình si.
For love is strong - er far than we.
for love is strong - er far than we.

11
Trời sinh con tim để tim đến rung động,
When heart are meant for car - ing,
cuộc sống để xót chia cùng với nhân tình.
and lives are meant for shar - ing.

13

Người tình thì sống mãi cho tình yêu,
Then we are joined by des - ti - ny,

15

và con tim biết chỉ một tình yêu.
for love is strong - er far than we.

17

Vì thế ta nên đợi chờ mùa nắng qua,
So, we may say a - no - ther sea - son,

19

chờ nói câu chia tay vì một lý do,
may say good - bye and find the rea - son.

21

Tình sẽ kêu tên ta dù lẩn tránh,
But love de - cides how things must be

23

tình vẫn không buông tha đời đôi ta.
for love is strong - er far than we.